

Condizioni Generali dell'RME

1. Campo di applicazione	1
2. Regolamento RME	1
3. Prestazioni dell'RME	1
3.1 Generalità	1
3.2 Registrazione	1
3.3 Lista dei Metodi	2
3.4 Condizioni Generali di registrazione	2
3.5 Domande di registrazione	2
3.6 Completezza e contenuto delle domande	2
3.7 Documenti in lingua straniera	2
3.8 Registrazione provvisoria	2
3.9 Respinta della domanda di registrazione e mancato rinnovo della registrazione	2
3.10 Revoca della registrazione	3
3.11 Riattivazione della registrazione	3
3.12 Possibilità di ricorso	3
3.13 Formazione continua e di perfezionamento	3
3.14 Sito internet e newsletter dell'RME	3
3.15 RME-Guide	3
4. Tasse e spese	4
5. Obblighi del terapeuta	4
5.1 Conferma dell'autenticità dei documenti	4
5.2 Divieto di rappresentanza	4
5.3 Modifiche dei dati personali	4
5.4 Codice etico	4
5.5 Pubblicità menzionando la registrazione RME	4
6. Note riguardo gli assicuratori	5
7. Protezione dei dati	5
8. Responsabilità	5
9. Durata della relazione contrattuale	5
10. Modifiche	5
11. Legge applicabile e foro competente	6
12. Entrata in vigore	6

1. Campo di applicazione

Le presenti Condizioni Generali (CG) regolano il rapporto contrattuale tra la/il terapeuta¹ e l'Eskamed SA, Basilea, in merito alla registrazione del/della terapeuta nel Registro di Medicina Empirica (RME). L'RME è un'unità operativa dell'Eskamed SA.

2. Regolamento RME

- a. Sono parte integrante delle presenti CG le rispettive versioni attuali delle Condizioni di Registrazione (CR), la Lista dei Metodi (LM), il Regolamento della Formazione Continua e di Perfezionamento (RFCP), il Regolamento delle Tasse (RT), il Regolamento dei Ricorsi (RR), il Codice Etico (CE) e le direttive supplementari applicabili ai singoli metodi. L'RME può emettere note esplicative (come opuscoli, glossario, ecc.) concernenti questi documenti che, nella loro versione attuale, sono ugualmente parte integrante di queste CG. La somma di tutti questi documenti è denominato Regolamento RME.
- b. Il regolamento RME può essere consultato e scaricato sul sito web dell'RME (www.rme.ch).
- c. In caso di incertezza all'interno delle versioni tradotte del Regolamento RME e per questioni giuridiche è determinante la versione tedesca.
- d. Con la sua firma o con la conferma elettronica al momento della sua domanda di registrazione e della domanda di rinnovo in occasione del controllo della formazione continua e di perfezionamento, il terapeuta conferma di aver letto, compreso e accettato il Regolamento RME in vigore.
- e. Dopo l'avvenuta registrazione RME e per la durata della registrazione RME ogni terapeuta otterrà accesso a un account elettronico personale (account personale myRME). Per l'utilizzo dell'account personale myRME valgono le attuali Condizioni Generali myRME. Il terapeuta è responsabile della stretta riservatezza dei suoi dati di accesso (nome utente, password) al suo account personale myRME e non è autorizzato a trasmettere a terzi i suoi dati di accesso. Tutti le azioni effettuate con i suoi dati di accesso (comprese le domande, le mutazioni, la corrispondenza, ecc.) sono considerate come personalmente effettuate dal terapeuta.

3. Prestazioni dell'RME

3.1 Generalità

- a. L'RME assegna un label di qualità per i terapeuti della medicina empirica. Un terapeuta può richiedere il label di qualità RME per uno o più metodi di medicina empirica o per qualificazioni professionali riconosciute dallo Stato. Per semplificare, in seguito verranno usati soltanto i termini «metodi» e «qualificazioni professionali».
- b. Condizione indispensabile per l'assegnazione del label di qualità RME è la registrazione presso l'RME.

- c. Non appena il terapeuta viene registrato dall'RME, il suo nome e i metodi o le qualificazioni professionali registrati vengono aggiunti alla lista dei terapeuti dell'RME. L'RME trasmette regolarmente la lista dei terapeuti dell'RME agli assicuratori, alle autorità e alle istituzioni che hanno stipulato un accordo con l'RME.
- d. Assieme alla sua registrazione RME, ad ogni terapeuta viene assegnato a livello amministrativo un numero unico, il cosiddetto numero RCC. Il numero RCC viene utilizzato per la fatturazione e la comunicazione con gli assicuratori. Il numero RCC viene messo a disposizione del terapeuta dall'organizzazione responsabile secondo le condizioni di quest'ultima. Il terapeuta è unicamente responsabile del rispetto di quest'ultime condizioni. L'RME non si assume alcuna responsabilità per la validità, la continuazione o l'utilizzo del numero RCC.
- e. La registrazione RME non sostituisce nessuna delle autorizzazioni ufficiali che possono essere richieste per il diritto ad esercitare un'attività terapeutica o per l'erogazione di rimedi.

3.2 Registrazione

- a. I terapeuti che soddisfanno tutte le condizioni del Regolamento RME vengono registrati dall'RME per i metodi o le qualificazioni professionali per i quali hanno fatto una domanda. La dimostrazione che il terapeuta soddisfa tutte le condizioni del Regolamento RME deve essere fornita dal terapeuta stesso. L'RME non è tenuto a svolgere proprie verifiche.
- b. Sulla base della domanda di registrazione presentata dal terapeuta, l'RME verifica se il terapeuta soddisfa tutte le condizioni del regolamento RME e può essere registrato o se la domanda viene respinta.
- c. L'RME si riserva il diritto di effettuare una visita d'ispezione allo studio.
- d. Se il terapeuta viene registrato, riceverà per iscritto una conferma della registrazione e il label di qualità RME per i metodi o le qualificazioni professionali registrati.
- e. La conferma di registrazione contiene le seguenti informazioni:
 - metodi o qualificazioni professionali per i quali il terapeuta è registrato
 - data d'inizio della registrazione
 - numero RME
 - numero RCC
- f. La registrazione RME è valida per un anno a partire dalla data indicata sulla conferma di registrazione. Questo periodo è denominato periodo di registrazione. Il terapeuta può utilizzare la registrazione RME solo durante il periodo di registrazione.

¹ Se nel testo seguente i riferimenti alle persone sono utilizzati solo in forma maschile, ciò include sempre anche l'altro sesso.

- g. La registrazione RME può essere rinnovata per un anno dopo la fine del periodo di registrazione, a condizione che il terapeuta fornisca a tempo debito la dimostrazione di aver svolto la formazione continua e di perfezionamento richiesta e continui a soddisfare tutte le condizioni del regolamento RME.
- h. I terapeuti già registrati presso l'RME possono registrarsi per ulteriori metodi o qualificazioni professionali in qualsiasi momento, a condizione che soddisfino tutte le condizioni del Regolamento RME in vigore. Il periodo di registrazione originale del terapeuta non viene modificato dalla registrazione di ulteriori metodi o qualificazioni professionali, in modo che il controllo della formazione continua e di perfezionamento si svolga sempre contemporaneamente per tutti i metodi o qualificazioni professionali.
- i. L'RME ha il diritto di cooperare con autorità, associazioni, fornitori di formazione o terzi idonei per quanto riguarda la procedura di registrazione e di delegare i relativi compiti. In tali casi, l'RME garantisce che la qualità del servizio delegato soddisfi i requisiti dell'RME.

3.3 Lista dei Metodi

- a. La cosiddetta Lista dei Metodi RME è determinante per la registrazione all'RME. Vi sono elencati tutti i metodi e le qualificazioni professionali per i quali un terapeuta può essere registrato.
- b. L'RME è libero di decidere per quali metodi o qualificazioni professionali vengono effettuate le registrazioni. L'RME è anche libero di modificare l'elenco dei metodi e di aggiungere, cancellare o modificare il nome dei metodi o delle qualificazioni professionali.
- c. Per la registrazione dei metodi o delle qualificazioni professionali sono rilevanti anche le Condizioni (C) e gli Annunci (A) riportati nelle leggende della Lista dei Metodi RME e gli allegati della Lista dei Metodi RME.

3.4 Condizioni di Registrazione

Le Condizioni di Registrazione dell'RME determinano i criteri che un terapeuta deve soddisfare per potersi registrare presso l'RME per metodi o qualificazioni professionali.

3.5 Domande di registrazione

- a. I terapeuti che desiderano registrarsi presso l'RME devono presentare una domanda di registrazione.
- b. Per la sua domanda di registrazione, il terapeuta deve sempre utilizzare l'ultima versione dei formulari di registrazione disponibili sul sito web dell'RME.
- c. La valutazione della domanda di registrazione si basa sempre sul regolamento RME valido al momento della presentazione (cfr. punto 10).
- d. Nel quadro del trattamento della domanda di registrazione, l'RME assegna un numero RME al terapeuta. Questo numero serve esclusivamente per la gestione interna dei dati e la comunicazione con l'RME.

3.6 Completezza e contenuto delle domande

- a. L'RME verifica se la domanda di registrazione presentata dal terapeuta o la domanda di rinnovo della registrazione è completa e formalmente corretta e se soddisfa tutte le condizioni dell'attuale Regolamento RME. In questo caso si applicano i seguenti punti:
 - b. Il terapeuta deve compilare per intero tutti i campi del formulario di registrazione e firmarlo personalmente o confermarlo elettronicamente (cfr. anche il punto 5.2 a.).
 - c. Il formulario di registrazione originale deve essere presentato per posta all'RME (cfr. anche il punto 5.2).
 - d. Le domande incomplete e/o formalmente non corrette saranno considerate non valide e saranno respinte.
 - e. Insieme al formulario di domanda, il terapeuta deve presentare all'RME tutti i documenti necessari in forma completa e non in originale, ma sotto forma di fotocopie. I documenti inviati all'RME non saranno restituiti.
 - f. Le domande di registrazione e le domande di rinnovo della registrazione RME in occasione dei controlli di formazione continua e di perfezionamento vengono esaminate e verificate dall'RME esclusivamente sulla base dei documenti presentati. Se necessario, l'RME può inviare al terapeuta una richiesta per completare una domanda o fare ulteriori chiarificazioni.

3.7 Documenti in lingua straniera

- a. È necessario presentare una copia notarile dei diplomi in lingua straniera e dei relativi certificati di formazione in lingua straniera (ad eccezione del francese, dell'italiano e dell'inglese). Inoltre, il diploma, la conferma della formazione e tutti i documenti correlati devono essere presentati all'RME tradotti in tedesco o francese. Le traduzioni devono essere effettuate tramite un ufficio di traduzione in Svizzera.
- b. Documenti di istituzioni straniere che, nonostante siano tradotti, non possono essere interpretati dall'RME non saranno presi in considerazione.

3.8 Registrazione provvisoria

- a. In caso di circostanze particolari, l'RME può, in via eccezionale, registrare provvisoriamente un terapeuta.
- b. Non vi è alcun diritto alla registrazione provvisoria.

3.9 Respinta della domanda di registrazione e mancato rinnovo della registrazione

- a. L'RME rifiuta la registrazione o il rinnovo della registrazione se il terapeuta non soddisfa, o soddisfa solo parzialmente, le condizioni del Regolamento RME in vigore o se vi sono importanti motivi che giustificano la revoca della registrazione (cfr. punto 3.10). Se la registrazione viene rifiutata o non rinnovata per motivi importanti (cfr. punto 3.10 a.), si applica per analogia il punto 3.10 e.

- b. La respinta o il mancato rinnovo della registrazione viene comunicato per iscritto al terapeuta per posta raccomandata. La lettera contiene una breve motivazione della decisione.
- c. In caso di mancato rinnovo, la registrazione scade alla data indicata nella comunicazione scritta.

3.10 Revoca della registrazione

- a. L'RME può revocare la registrazione di un terapeuta in qualsiasi momento per motivi importanti (ad es. false informazioni, condotta illecita, denunce di pazienti, assicuratori o autorità, messa in pericolo dei pazienti, violazione del Codice Etico, irregolarità nella fatturazione delle prestazioni terapeutiche, ecc.) In casi gravi, l'RME può revocare l'effetto sospensivo di un ricorso contro questa decisione.
- b. L'RME può anche revocare ulteriormente la registrazione a un terapeuta se durante la valutazione dei documenti da parte dell'RME vi è stata una valutazione evidentemente errata.
- c. Una revoca della registrazione viene comunicata al terapeuta per iscritto con lettera raccomandata, indicandone i motivi.
- d. In caso di revoca della registrazione, la registrazione scade alla data indicata nella comunicazione iscritta.
- e. I terapeuti la cui registrazione RME è stata ritirata possono presentare una nuova domanda di registrazione non prima di un anno dopo la revoca. Nei casi gravi, l'RME può estendere questo periodo ad un massimo di cinque anni.

3.11 Riattivazione della registrazione

- a. Se un terapeuta non rinnova la sua registrazione o se il rinnovo della sua registrazione viene respinto dall'RME, il terapeuta può far riattivare la sua registrazione per gli stessi metodi o qualificazioni professionali entro un periodo massimo di 12 mesi a partire dalla data di scadenza della registrazione. La data di scadenza della registrazione è la data indicata sulla notifica per iscritto dall'RME.
- b. Il terapeuta deve richiedere all'RME per iscritto la riattivazione della sua registrazione. L'RME invierà quindi al terapeuta i rilevanti documenti per la dimostrazione della formazione continua e di perfezionamento e fatturerà le corrispondenti tasse secondo il Regolamento delle Tasse.
- c. La registrazione del terapeuta sarà riattivata quando avrà completato tutte le ore di formazione continua e di perfezionamento necessarie, quando avrà soddisfatto tutte le condizioni del Regolamento RME in vigore al momento della riattivazione e avrà pagato tutte le tasse in sospeso.
- d. Una volta scaduto il periodo di 12 mesi, la riattivazione della registrazione non sarà più possibile. Se il terapeuta desidera registrarsi di nuovo, deve presentare una nuova domanda di registrazione (cfr. punto 3.5).

- e. La riattivazione non è possibile se la registrazione è stata revocata.

3.12 Possibilità di ricorso

- a. Il terapeuta ha la possibilità di ricorrere a una procedura di ricorso facoltativa, a pagamento, contro una decisione dell'RME riguardo la respinta della sua registrazione o del rinnovo della sua registrazione.
- b. Se un terapeuta desidera ricorrere alla possibilità di ricorso, deve presentare per iscritto una domanda di ricorso contro la decisione di respinta dell'RME entro 30 giorni dalla ricezione della decisione. L'istanza di ricorso è rappresentata dalla Task Force dell'RME. Per la procedura dinnanzi all'istanza dei ricorsi viene applicato il Regolamento dei Ricorsi dell'RME.

3.13 Formazione continua e di perfezionamento

- a. Una volta all'anno, l'RME effettua un controllo di formazione continua e di perfezionamento dei terapeuti registrati.
- b. Per ottenere il rinnovo della sua registrazione dopo il periodo di registrazione di un anno, il terapeuta deve presentare a tempo debito la dimostrazione della formazione continua e di perfezionamento e continuare a soddisfare tutte le condizioni del Regolamento RME.
- c. L'RME richiede attivamente i documenti necessari per il controllo della formazione continua e di perfezionamento, inviando al terapeuta in anticipo il formulario di domanda necessario o dandogli accesso alla versione online.
- d. I requisiti riguardo la formazione continua e di perfezionamento si trovano nel Regolamento della Formazione Continua e di Perfezionamento dell'RME.

3.14 Sito internet e newsletter dell'RME

- a. L'organo di informazione ufficiale dell'RME è il sito web dell'RME (www.rme.ch).
- b. Le informazioni e le notifiche importanti in relazione all'RME vengono inviate al terapeuta tramite la newsletter elettronica RME o per e-mail. Il terapeuta è tenuto a controllare regolarmente la sua e-mail.
- c. L'RME non è tenuto ad inviare per posta le informazioni contenute nella newsletter elettronica ai terapeuti che hanno annullato l'abbonamento della newsletter.

3.15 RME-Guide

- a. A partire dalla data di registrazione RME e per tutta la durata della registrazione RME, il terapeuta sarà inserito nell'elenco online dell'RME con un profilo Basic gratuito (RME-Guide). Per ottimizzare la sua presenza sull'RME-Guide, il terapeuta ha a disposizione un profilo Business a pagamento.

- b. Il terapeuta può decidere in qualsiasi momento se essere presente o meno con il suo profilo Basic sull'RME-Guide. Per disattivare la sua presenza, il terapeuta ha a disposizione una funzione di opt-out nell'account personale myRME.
- c. Per l'RME-Guide si applicano le attuali CG dell'RME-Guide.

4. Tasse e spese

- a. Le tasse per il trattamento della domanda di registrazione e per il controllo della formazione continua e di perfezionamento sono stabilite nel Regolamento delle Tasse dell'RME.
- b. Se il terapeuta desidera registrarsi presso l'RME o rinnovare la sua registrazione RME, deve pagare le tasse dovute secondo il Regolamento delle Tasse dell'RME. Le domande presentate vengono trattate solo dopo il saldamento delle tasse.
- c. L'RME rifiuta la registrazione RME o il suo rinnovo se il terapeuta non ha pagato in tempo tutte le tasse fatturate.
- d. L'RME non rimborsa le tasse saldate, anche se la registrazione viene rifiutata, non rinnovata o successivamente revocata.
- e. I costi relativi alla presentazione della domanda di registrazione o dei documenti per la formazione continua e di perfezionamento, come ad esempio l'ottenimento di certificati, estratti del casellario giudiziale, traduzioni, ecc. sono a carico del terapeuta stesso.

5. Obblighi del terapeuta

5.1 Conferma dell'autenticità dei documenti

- a. Con la sua firma o la conferma elettronica della domanda di registrazione o della domanda di rinnovo in occasione del controllo della formazione continua e di perfezionamento, il terapeuta conferma espressamente che
 - tutte le sue indicazioni sono complete e corrette e corrispondono alla realtà;
 - tutte le copie di diplomi, certificati, attestati di formazione, documenti giustificativi, ecc. presentati corrispondono agli originali e questi originali provengono da istituzioni effettivamente esistenti;
 - ha effettivamente completato tutti i corsi e le formazioni che ha indicato e non ha acquistato, falsificato o manomesso i diplomi, gli attestati, i certificati di formazione, i documenti giustificativi, ecc. presentati.
- b. Se il terapeuta rilascia dichiarazioni false o presenta documenti falsificati o manipolati verrà effettuata la respinta della domanda di registrazione o la revoca immediata della registrazione RME e la cancellazione dalla lista dei terapeuti RME. Inoltre, il terapeuta dovrà risarcire all'RME un'ammenda convenzionale di CHF 5'000.00 per il danno subito. L'RME si riserva il diritto di far valere i danni che superano l'ammenda convenzionale e di avviare ulteriori azioni legali e/o di altro genere (in particolare informando le autorità sanitarie e/o penali, nonché le associazioni e/o gli assicuratori).

- c. Il terapeuta autorizza l'RME a verificare tutte le indicazioni e i documenti presentati e, a tal fine, a contattare le istituzioni (fornitori di formazione, associazioni, autorità ecc.) in Svizzera e all'estero per ottenere ulteriori informazioni sui documenti, sulle offerte di formazione e sul terapeuta. Il terapeuta è tenuto a supportare attivamente l'RME nel processo di chiarimento dei documenti presentati e a fornire all'RME tutte le informazioni utili.

5.2 Divieto di rappresentanza

- a. Il terapeuta firma personalmente la domanda di registrazione e di rinnovo oppure conferma personalmente la domanda elettronica. Una rappresentanza da parte di terzi è possibile solo con una procura per iscritta. Ciò vale per la comunicazione completa con l'RME.
- b. La registrazione presso l'RME è personale e non può essere trasmessa o delegata. Il terapeuta può utilizzare la registrazione RME esclusivamente per servizi terapeutici da lui forniti personalmente nell'ambito dei metodi o qualificazioni professionali registrati.

5.3 Modifiche dei dati personali

Il terapeuta con una registrazione RME è obbligato a segnalare all'RME le modifiche dei propri dati di contatto (nome, indirizzo di corrispondenza, indirizzo dell'ambulatorio, numero di telefono, indirizzo e-mail) per iscritto e per posta entro 30 giorni o ad effettuare tali modifiche nel proprio account personale myRME. Il terapeuta stesso è responsabile della correttezza e della completezza dei suoi dati di contatto. Se il terapeuta non si attiene a questo obbligo e l'RME non è più in grado di contattare il terapeuta per iscritto all'ultimo indirizzo di corrispondenza comunicato, l'RME ha il diritto di ritirare la registrazione dell'RME del terapeuta e di cancellarne il nome dalla lista dei terapeuti RME.

5.4 Codice Etico

Il terapeuta con registrazione RME è obbligato a rispettare il Codice Etico dell'RME.

5.5 Pubblicità con la registrazione RME

- a. Il terapeuta può fare pubblicità con la registrazione RME e il label di qualità RME affinché sia effettivamente registrato presso l'RME. Il terapeuta deve prestare attenzione che tutte le sue dichiarazioni pubblicitarie in relazione alla registrazione RME siano corrette e conformi alla legge e si riferiscano solo ai metodi o alle qualificazioni professionali per le quali ha una registrazione RME valida. L'RME può emanare delle regole sull'uso dei termini «RME» o «registrazione RME» nella pubblicità. Queste regole devono essere rispettate dal terapeuta.
- b. A partire dalla data della fine, mancato rinnovo, revoca o rinuncia della registrazione RME, il terapeuta non è più autorizzato a utilizzare i termini «RME» o «registrazione RME» o «label di qualità RME» in nessuna forma. Inoltre, il terapeuta è obbligato a rimuovere tutti i relativi riferimenti entro 30 giorni (ad es. nelle stanze dello studio, sul suo sito web, sulla carta da lettere).

6. Note riguardo agli assicuratori

- a. Gli assicuratori, le autorità e le altre istituzioni che hanno concluso un accordo a tale scopo con l'RME ricevono la lista dei terapeuti RME a periodicità regolare.
- b. Con la registrazione all'RME e l'inserimento nella lista dei terapeuti RME, il terapeuta o il suo paziente non acquisiscono alcun diritto al rimborso delle prestazioni terapeutiche da parte degli assicuratori. Ogni assicuratore decide autonomamente e indipendentemente dall'RME,
 - se rimborsa i metodi o le qualificazioni professionali incluse nella Lista dei Metodi RME,
 - quali prestazioni terapeutiche o rimedi terapeutici vengono rimborsati,
 - la misura in cui rimborsa le prestazioni o i rimedi terapeutici,
 - se fa dipendere il rimborso dalla registrazione RME o da altri criteri.
- c. Si raccomanda al terapeuta di informarsi presso gli assicuratori sulla pratica attuale di rimborso, soprattutto all'inizio di ogni anno. Tutte le domande relative al rimborso delle prestazioni terapeutiche o dei rimedi terapeutici devono essere rivolte direttamente al rispettivo assicuratore e non all'RME.
- d. Il terapeuta deve informare i suoi pazienti delle possibili limitazioni o esclusioni del rimborso di cui al punto 6. a. e b. di queste CG, in modo che i pazienti possano informarsi in anticipo presso il loro assicuratore sulla pratica di rimborso in corso e ottenere una, garanzia di assunzione dei costi.

7. Protezione dei dati

- a. L'RME rileva e tratta i dati personali (dati) del terapeuta che il terapeuta fornisce all'RME nel corso della sua registrazione o di altre comunicazioni con l'RME (ad es. nome, indirizzo, dati di contatto, qualificazioni professionali, formazioni continue e di perfezionamento, estratto del casellario giudiziale). L'RME protegge in modo adeguato i dati del terapeuta dall'accesso non autorizzato. L'RME ha il diritto di pubblicare i dati del terapeuta rilevanti per il pubblico (in particolare nome, indirizzo, dati di contatto, ambulatorio, metodi registrati / qualificazioni professionali, inizio e fine della rispettiva registrazione e simili) come viene fatto, ad esempio, con l'RME-Guide (vedi punto 3.15).
- b. L'RME fornisce agli assicuratori, alle autorità e alle altre istituzioni e ai loro partner contrattuali che utilizzano la registrazione dell'RME e che hanno un accordo corrispondente con l'RME i dati del terapeuta che li riguardano (in particolare nome, indirizzo, dati di contatto, ambulatorio, metodi registrati / qualificazioni professionali, inizio e fine o revoca della rispettiva registrazione e simili). Questa trasmissione contiene anche i dati rilevanti dei terapeuti che non possiedono più una registrazione (ad es. a seguito di una respinta, di un mancato rinnovo o di una revoca). Il terapeuta prende atto che i suddetti destinatari possono pubblicare i dati del terapeuta nei loro elenchi, pubblicazioni, ecc.

- c. L'RME ha il diritto di informare gli assicuratori, le autorità, le organizzazioni di pazienti, le associazioni e altre istituzioni competenti se l'RME viene a conoscenza di fatti che indicano che il terapeuta potrebbe mettere in pericolo l'integrità fisica e psicologica dei suoi pazienti.
- d. L'RME non divulgherà i dati del terapeuta ad altri terzi senza interessi legittimi o previo consenso. Gli obblighi legali di fornire informazioni e di consegnare i dati rimangono riservati.
- e. Ulteriori informazioni relative all'elaborazione dei dati del terapeuta da parte dell'RME si trovano nell'informativa sulla protezione della privacy per i terapeuti. Essa è disponibile sui siti internet dell'RME (rme.ch e myrme.ch sotto il link «protezione della privacy»)

8. Responsabilità

Nella misura consentita dalla legge, è esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale dell'RME. In particolare, l'RME non è responsabile per eventuali danni diretti o indiretti derivanti dalla respinta, dalla revoca o dal mancato rinnovo di una registrazione.

9. Durata della relazione contrattuale

- a. Il rapporto contrattuale tra il terapeuta e l'RME termina senza rassegna alla data della respinta della domanda di registrazione o alla data indicata sulla notifica di mancato rinnovo o di revoca.
- b. L'RME e il terapeuta possono rinunciare al rapporto contrattuale indipendentemente dal periodo di registrazione, dando un preavviso di sei mesi alla fine di un mese. Anche in caso di rinuncia, le tasse già pagate non saranno rimborsate dall'RME.

10. Modifiche

- a. L'RME ha il diritto di modificare il Regolamento dell'RME (incluse le presenti Condizioni Generali). L'attuale Regolamento RME è disponibile sul sito web dell'RME. È compito del terapeuta informarsi sul Regolamento RME attualmente in vigore.
- b. Le modifiche al Regolamento RME sono valide dalla data della loro entrata in vigore per tutti i terapeuti che si registrano presso l'RME per la prima volta o che registrano altri metodi o qualificazioni professionali.
- c. Per i terapeuti già registrati al momento di una modifica, le modifiche al Regolamento RME entrano in vigore solo per il periodo di registrazione successivo, a partire dalla data di scadenza del controllo di formazione continua e di perfezionamento.

11. Legge applicabile e foro competente

Le presenti Condizioni Generali e il Regolamento RME sono soggetti alla legge svizzera.

Foro competente esclusivo per tutte le controversie tra il terapeuta e l'RME o l'Eskamed SA è Basilea Città.

12. Entrata in vigore

Le presenti Condizioni Generali di contratto entrano in vigore il 1° gennaio 2022.

Novembre 2021